

## **ANWENDUNG**

Das Rechenwerk SCYLAR INT M ist ein zweikanaliges Energie-Rechenwerk zur Messung thermischer Energie in Wärme- und Kältekreisläufen. Es umfasst die Funktion von 2 Rechenwerken. Gleichzeitig können 2 unabhängige Energiemessungen in einem Gerät durchgeführt werden. Für den Einsatz in industrieller Umgebung ist das Rechenwerk bestens geeignet. Abrechnungsrelevante Daten im Nah- und Fernwärmebereich werden mit höchster Genauigkeit erfasst. Mit einer Vielzahl von zusätzlichen Funktionen ist es auch für zukünftige Anforderungen bestens vorbereitet.

#### **MERKMALE**

- Applikation als Wärme-, Kälte- oder Klima-Rechenwerk
- ▶ 4 Durchflusssensor-Eingänge, davon 2 für die Energiemessung
- 4 Temperaturfühler, für 2- oder 4- Leitermessung
- 2 analoge Eingänge
- 4 aktive Analogausgänge 0/4 20mA
- 4 Impulsausgänge
- 1 M-Bus Ausgang
- 1 optische Schnittstelle
- ▶ 1 USB-Schnittstelle
- 1 Relais-Ausgang
- ▶ 4 weitere Steckplätze für optionale Module (2. M-Bus .....)
- > 24 Stichtage
- Programmierbarer Intervallspeicher

## **RECHENWERK**

#### **ALLGEMEINES**

		SCYLAR INT M
Тур		mwz04
Rechenwerk		Zwei-kanaliges Energie-Rechenwerk für Wärme- und Kältemessung
Anzahl der Energiemessungen		2 unabhängige Energiemessungen in einem Gerät
Zulassung		MID
Schutzklasse		IP 65
Netzteilversorgung		230 VAC
Volumenimpuls	kHz	max. 10 <sup>1</sup>
Impulswertigkeit	p/l	0.0001 bis 99999.9999 <sup>2</sup>
Temperaturfühler		Pt 100 oder Pt 500

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> abhängig vom Impulsgebertyp

#### **GRUNDMERKMALE**

		SCYLAR INT M
Umgebungsklasse		C nach EN 1434
Umgebungstemperatur	°C	5 55
Lagertemperatur	°C	-25 +70
Umgebungsbedingung		mechanisch: Klasse M1
Umgebungsbedingung		elektromagnetisch: Klasse E2

## **TEMPERATUR-EINGANG**

Eingabemöglichkeit von RO und Faktoren a und b. Thermospannungsoffset-Kompensation 24 Bit ADC.

			SCYLAR INT M
Temperaturbereich	absolut	°C	-50 to +300
Temperaturdifferenzbereich	absolut	K	$\Delta T \min < 0.001 / \Delta T \max 350$
Temperaturmessfehler	max	°C	≤ ± 0.04
Genauigkeit ΔT	typisch	K	0.005
Messzyklus		sek	1
Temperaturbereich	MID Zul.	°C	0 - 300
Temperaturdifferenzbereich	MID Zul.	K	$\Delta T$ min 3 / $\Delta T$ max 300 (Einhaltung der Eichfehlergrenzen auch bei $\Delta t$ 1K)
Temperaturfühlertyp			Pt 100 oder Pt 500
Temperaturmessung			2 oder 4-Leitermessung bis 100 m Fühlerkabel bei 4-Leitermessung

# **DURCHFLUSSSENSOR-EINGÄNGE**

Kompatibel mit Reed-Kontakten, Open Collector, Open Emitter, NAMUR, CMOS/TTL, Sharky 473, BR571, BR572. Richtungserkennung mit Statussignal oder "Namur-Treppe".

		SCYLAR INT M
Messzyklus	sec	1
Max. Durchfluss	m³/h	360 000 000
Max. Leistung	MW	151 200 000
Pulswertigkeit	p/l	0.0001 bis 99999.9999
Pulsdauer min	μs	50
Reed entprellt	Hz	≤30
Open Collector	Hz	≤10 000
Open Emitter	Hz	≤10 000
CMOS/TTL	Hz	≤10 000
Namur	Hz	ohne Richtungserkennung ≤ 200
Namur	Hz	mit Richtungserkennung ≤ 100
Aktiver Ausgang Volumengeber	Hz	≤10 000
Sensorversorgung	V/mA	8.2; 5.0/3.6

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> abhängig von der Größe des Durchflusssensors

# RECHENWERK

## 2 ANALOG-EINGÄNGE

z.B.: für Feuchtigkeits- oder Druckmessungen

		SCYLAR INT M
Messgenauigkeit	%	≤1
Eingangssignal	mA	0(4)-20
Versorgung	mA	25 bei Eingangssignal 0 (4) - 20 mA
Eingangssignal	V	0(2)-10
Versorgung	V	11 - 27 bei Eingangssignal 0 (2) - 10 V

## **4 AKTIVE ANALOG-AUSGÄNGE**

0/4 - 20 mA, galvanisch getrennt Leistung, Durchfluss, VL, RL und  $\Delta T$ 

		SCYLAR INT M
Bürde	Ω	≤ 500
Ausgangsstrom	mA	0 - 20
Ausgangsstrom	mA	4 - 20
Überschreitung	mA	20 - 22

## 4 IMPULS-AUSGÄNGE

galvanisch getrennt

			SCYLAR INT M		
Impulsfrequenz	max	Hz	500		
Eingangsspannung	max	V	40		
Strombelastung	max	mA	100		

#### 1 RELAIS-AUSGANG

			SCYLAR INT M
Schaltfrequenz		Hz	≤1
Eingangsspannung	max	V	40
Strombelastung	max	Α	1

## KOMMUNIKATIONS-AUSGÄNGE

		SCYLAR INT M
M-Bus Schnittstelle <sup>1</sup>	1 Stk.	≤1 Einheitsladung
Optische Schnittstelle <sup>1</sup>	1 Stk.	ZVEI
USB Schnittstelle <sup>1</sup>	1 Stk.	USB 2.0
Erweiterungssteckplätze <sup>1</sup>	4 Stk.	für optionale Module z.B.: 2.M-Bus,

1

- Baudrate wählbar: 300 bis 9600 Baud
- Adressierung primär oder sekundär
- Protokoll wählbar: M-Bus, EN 61107
- Antwort Telegramme wählbar

#### **SPANNUNGSVERSORGUNG**

		SCYLAR INT M
Netz		230 VAC / 50 Hz <sup>+10% / -15%</sup>
Netz auf Anfrage 1		110 VAC / 60 Hz *10% / -15%
Netz auf Anfrage 2		24 VAC / 50 Hz <sup>+10% / -15%</sup>
Leistungsaufnahme max	VA	17.5

# RECHENWERK

## **DISPLAY**

	SCYLAR INT M
Einheiten Energie	kWh - MWh - GWh - MJ - GJ - TJ - kBtu - MBtu - GBtu - MCal - Gcal - TCal
Einheiten Volumen	m³ - I - US-Gal - Ft³
Einheiten Temperatur	°C - °F- K
Anzeigestellen	999999.999 - 9999999.99 - 99999999999
Angezeigte Werte	Energie - Leistung - Volumen - Durchfluss - Temperatur und weitere

Grafikdisplay 64x128 mit Klartext Anzeige und Hintergrundbeleuchtung

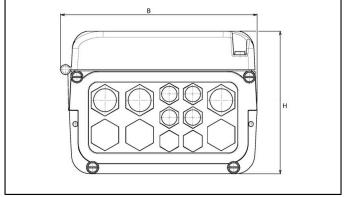
# **GEHÄUSE**

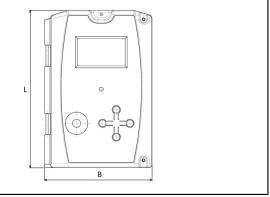
		SCYLAR INT M
Schutzart		IP65
Kabeleinführungen	6 Stk.	PG7
Kabeleinführungen	6 Stk.	PG11

## **GERÄT**

	SCYLAR INT M
Tarife	8
Stichtage	12
Intervallspeicher	60
Pufferbatterie	Lebensdauer ohne Netzversorgung > 6 Jahre
Umgebungsklasse	С
Lagertemperatur	-25 +70 °C (Batterielebensdauer: -10°C >3 Jahre; -25°C >1 Jahr)
Abschirmung	EMV
Eichtausch	einfaches Trennen von Oberteil und Unterteil, leichteres Lösen der Anschlüsse durch Stecker- System, abnehmbare Anschlussplatte mit Kabeleinführungen, Hutschienenbefestigung
Messgenauigkeit	EN 1434

## **ABMESSUNGEN**

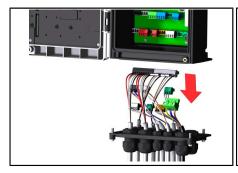




			SCYLAR INT M
Länge	L	mm	239.6
Breite	В	mm	159
Höhe	Н	mm	115

## **RECHENWERK**

## **EICHTAUSCH**







Wenn das Rechenwerk getauscht werden muss (z.B. nach Ablauf der Eichperiode), ist dies mit wenigen Handgriffen rasch und einfach möglich.

- .) Einfaches Lösen der Anschlüsse durch das Steckersystem,
- .) abnehmbare Anschlussplatte,
- .) Hutschienenbefestigung des Gehäuses
- .) oder leichtes Trennen von Oberteil und Unterteil

erlauben einen einfachen und raschen Gerätewechsel.